

Mitteilung der Kommission im Rahmen der Durchführung der Richtlinie 95/16/EG des Europäischen Parlaments und des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Aufzüge

(Text von Bedeutung für den EWR)

(Veröffentlichung der Titel und der Bezugsdaten der harmonisierten Normen im Sinne)

(2010/C 52/04)

ENO (1)	Referenz and Titel der Norm (und referenz document)	Erste Veröffentlichung ABl	Referenz der ersetzten Norm	Datum der Beendigung der Annahme der Konformitätsvermutung für die ersetzte Norm Anmerkung 1
CEN	EN 81-1:1998+A3:2009 Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen — Teil 1: Elektrisch betriebene Personen- und Lastenaufzüge	Dies ist die erste Veröffentlichung	EN 81-1:1998 Anmerkung 2.1	30.6.2011
CEN	EN 81-2:1998+A3:2009 Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen — Teil 2: Hydraulisch betriebene Personen- und Lastenaufzüge	Dies ist die erste Veröffentlichung	EN 81-2:1998 Anmerkung 2.1	30.6.2011
CEN	EN 81-21:2009 Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen — Aufzüge für den Personen- und Gütertransport — Teil 21: Neue Personen- und Lastenaufzüge in bestehenden Gebäuden	5.11.2009		
CEN	EN 81-28:2003 Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen — Aufzüge für den Personen- und Gütertransport — Teil 28: Fern-Notruf für Personen- und Lastenaufzüge	10.2.2004		
CEN	EN 81-58:2003 Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen — Überprüfung und Prüfverfahren — Teil 58: Prüfung der Feuerwiderstandsfähigkeit von Fahr-schachttüren	10.2.2004		
CEN	EN 81-70:2003 Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen — Besondere Anwendungen für Personen- und Lastenaufzüge — Teil 70: Zugänglichkeit von Aufzügen für Personen einschließlich Personen mit Behinderungen EN 81-70:2003/A1:2004	6.8.2005 6.8.2005	Anmerkung 3	
CEN	EN 81-71:2005+A1:2006 Sicherheitsregeln für Konstruktion und Einbau von Aufzügen — Besondere Anwendungen für Personen- und Lastenaufzüge — Teil 71: Schutzmaßnahmen gegen mutwillige Zerstörung	11.10.2007	EN 81-71:2005 Anmerkung 2.1	Datum abgelaufen (11.10.2007)
CEN	EN 81-72:2003 Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen — Besondere Anwendungen für Personen- und Lastenaufzüge — Teil 72: Feuerwehraufzüge	10.2.2004		
CEN	EN 81-73:2005 Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen — Besondere Anwendungen für Personen- und Lastenaufzüge — Teil 73: Verhalten von Aufzügen im Brandfall	2.8.2006		

ENO ⁽¹⁾	Referenz and Titel der Norm (und referenz document)	Erste Veröffentlichung ABl	Referenz der ersetzen Norm	Datum der Beendigung der Annahme der Konformitätsvermutung für die ersetzte Norm Anmerkung 1
CEN	EN 12016:2004+A1:2008 Elektromagnetische Verträglichkeit — Produktfamilien-Norm für Aufzüge, Fahrtreppen und Fahrsteige — Störfestigkeit	28.10.2008	EN 12016:2004 Anmerkung 2.1	Datum abgelaufen (28.12.2009)
CEN	EN 12385-3:2004+A1:2008 Drahtseile aus Stahldraht — Sicherheit — Teil 3: Informationen für Gebrauch und Instandhaltung	28.10.2008	EN 12385-3:2004 Anmerkung 2.1	Datum abgelaufen (28.12.2009)
CEN	EN 12385-5:2002 Drahtseile aus Stahldraht — Sicherheit — Teil 5: Litzen-seile für Aufzüge EN 12385-5:2002/AC:2005	6.8.2005		
CEN	EN 13015:2001+A1:2008 Instandhaltung von Aufzügen und Fahrtreppen — Regeln für Instandhaltungsanweisungen	28.10.2008	EN 13015:2001 Anmerkung 2.1	Datum abgelaufen (28.12.2009)
CEN	EN 13411-7:2006+A1:2008 Endverbindungen für Drahtseile aus Stahldraht — Sicherheit — Teil 7: Symmetrische Seilschlösser	8.9.2009	EN 13411-7:2006 Anmerkung 2.1	Datum abgelaufen (28.12.2009)

⁽¹⁾ ENO: Europäische Normungsorganisation:

- CEN: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tel. +32 25500811; fax +32 25500819 (<http://www.cen.eu>)
- CENELEC: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tel. +32 25196871; fax +32 25196919 (<http://www.cenelec.eu>)
- ETSI: 650, route des Lucioles, 06921 Sophia Antipolis, FRANCE. Tel. +33 492944200; fax +33 493654716, (<http://www.etsi.eu>).

Anmerkung 1: Allgemein wird das Datum der Beendigung der Annahme der Konformitätsvermutung das Datum der Zurücknahme sein („Dow“), das von der europäischen Normungsorganisation bestimmt wird, aber die Benutzer dieser Normen werden darauf aufmerksam gemacht, daß dies in bestimmten Ausnahmefällen anders sein kann.

Anmerkung 2.1: Die neue (oder geänderte) Norm hat den gleichen Anwendungsbereich wie die ersetzte Norm. Zum festgelegten Datum besteht für die ersetzte Norm nicht mehr die Annahme der Konformitätsvermutung mit den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie.

Anmerkung 2.2: Die neue Norm hat einen größeren Anwendungsbereich als die ersetzten Normen. Zum festgelegten Datum besteht für die ersetzten Normen nicht mehr die Annahme der Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie.

Anmerkung 2.3: Die neue Norm hat einen geringeren Anwendungsbereich als die ersetzte Norm. Zum festgelegten Datum besteht für die (teilweise) ersetzte Norm nicht mehr die Annahme der Konformitätsvermutung mit den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie für jene Produkte, die in den Anwendungsbereich der neuen Norm fallen. Die Annahme der Konformitätsvermutung mit den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie für Produkte, die noch in den Anwendungsbereich der (teilweise) ersetzten Norm, aber nicht in den Anwendungsbereich der neuen Norm fallen, ist nicht betroffen.

Anmerkung 3: Wenn es Änderungen gibt, dann besteht die betroffene Norm aus EN CCCC:YYYY, ihren vorangegangenen Änderungen, falls vorhanden und der zitierten neuen Änderung. Die ersetzte Norm (Spalte 3) besteht folglich aus der EN CCCC:YYYY und ihren vorangegangenen Änderungen, falls vorhanden, aber ohne die zitierte neue Änderung. Ab dem festgelegten Datum besteht für die ersetzte Norm nicht mehr die Konformitätsvermutung mit den grundsätzlichen Anforderungen der Richtlinie.

Anmerkung 4: EN 81-28:2003 ersetzt teilweise den Abschnitt 14.2.3 von EN 81-1 und EN 81-2 im Hinblick auf Notrufsysteme; die Normen EN 81-1 und EN 81-2 werden deshalb im Zuge der nächsten Überarbeitung entsprechend geändert.

HINWEIS:

- Alle Anfragen zur Lieferung der Normen müssen an eine dieser europäischen Normenorganisationen oder an eine Nationalnormenorganisation gerichtet werden, deren Liste sich im Anhang der Richtlinie 98/34/EG des Europäischen Parlaments und des Rates befindet, welche durch die Richtlinie 98/48/EG geändert wurde.
 - Die Veröffentlichung der Bezugsdaten im *Amtsblatt der Europäischen Union* bedeutet nicht, dass die Normen in allen Sprachen der Gemeinschaft verfügbar sind.
 - Dieses Verzeichnis ersetzt die vorhergegangenen, im *Amtsblatt der Europäischen Union* veröffentlichten Verzeichnisse. Die Kommission sorgt für die Aktualisierung dieses Verzeichnisses.
 - Mehr Information unter: http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm
-

BERICHTIGUNGEN

Berichtigung der Mitteilung der Kommission im Rahmen der Durchführung der Richtlinie 95/16/EG des Europäischen Parlaments und des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über Aufzüge

(Amtsblatt der Europäischen Union C 52 vom 2. März 2010)

(2010/C 87/11)

Seite 5:

Anstatt:

„CEN	EN 81-1:1998+A3:2009 Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen — Teil 1: Elektrisch betriebene Personen- und Lastenaufzüge	Dies ist die erste Veröffentli- chung	EN 81-1:1998 Anmerkung 2.1	30.6.2011
CEN	EN 81-2:1998+A3:2009 Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen — Teil 2: Hydraulisch betriebene Personen- und Lastenaufzüge	Dies ist die erste Veröffentli- chung	EN 81-2:1998 Anmerkung 2.1	30.6.2011
CEN	EN 81-28:2003 Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen — Aufzüge für den Personen- und Gütertransport — Teil 28: Fern-Notruf für Personen- und Lasten- aufzüge	10.2.2004“		

muss es heißen:

„CEN	EN 81-1:1998+A3:2009 Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen — Teil 1: Elektrisch betriebene Personen- und Lastenaufzüge	Dies ist die erste Veröffentli- chung	EN 81-1:1998 Anmerkung 2.1 Anmerkung 4	30.6.2011
CEN	EN 81-2:1998+A3:2009 Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen — Teil 2: Hydraulisch betriebene Personen- und Lastenaufzüge	Dies ist die erste Veröffentli- chung	EN 81-2:1998 Anmerkung 2.1 Anmerkung 4	30.6.2011
CEN	EN 81-28:2003 Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen — Aufzüge für den Personen- und Gütertransport — Teil 28: Fern-Notruf für Personen- und Lasten- aufzüge	10.2.2004	Anmerkung 4“	

Mitteilung der Kommission im Rahmen der Durchführung der Richtlinie 2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006 über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG (Neufassung)

(Text von Bedeutung für den EWR)

(Veröffentlichung der Titel und der Bezugsdaten der harmonisierten Normen im Sinne dieser Richtlinie)

(2009/C 309/02)

ENO ⁽¹⁾	Referenz and Titel der Norm (und Referenzdokument)	Erste Veröffentlichung im Amtsblatt	Referenz der ersetzen Norm	Datum der Beendigung der Annahme der Konformitätsvermutung für die ersetzte Norm Anmerkung 1
CEN	EN 81-3:2000+A1:2008 Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen — Teil 3: Elektrisch und hydraulisch betriebene Kleingüteraufzüge	8.9.2009		
	EN 81-3:2000+A1:2008/AC:2009			
CEN	EN 81-40:2008 Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen — Spezielle Aufzüge für den Personen- und Gütertransport — Teil 40: Treppenschrägaufzüge und Plattformaufzüge mit geneigter Fahrbahn für Personen mit Behinderungen	8.9.2009		
CEN	EN 81-43:2009 Sicherheitsregeln für die Konstruktion und Installation von Aufzügen — Besondere Aufzüge für den Transport von Personen und Gütern — Teil 43: Kranführeraufzüge	8.9.2009		
CEN	EN 115-1:2008 Sicherheit von Fahrtreppen und Fahrsteigen — Teil 1: Konstruktion und Einbau	8.9.2009		
CEN	EN 201:2009 Kunststoff- und Gummimaschinen — Spritzgießmaschinen — Sicherheitsanforderungen	Dies ist die erste Veröffentlichung		
CEN	EN 280:2001+A2:2009 Fahrbare Hubarbeitsbühnen — Berechnung — Standsicherheit — Bau — Sicherheit — Prüfungen	Dies ist die erste Veröffentlichung		
CEN	EN 289:2004+A1:2008 Kunststoff- und Gummimaschinen — Pressen — Sicherheitsanforderungen	8.9.2009		
CEN	EN 349:1993+A1:2008 Sicherheit von Maschinen — Mindestabstände zur Vermeidung des Quetschens von Körperteilen	8.9.2009		
CEN	EN 378-2:2008+A1:2009 Kälteanlagen und Wärmepumpen — Sicherheitstechnische und umweltrelevante Anforderungen — Teil 2: Konstruktion, Herstellung, Prüfung, Kennzeichnung und Dokumentation	8.9.2009		
CEN	EN 415-1:2000+A1:2009 Sicherheit von Verpackungsmaschinen — Teil 1: Terminologie und Klassifikation von Bezeichnungen für Verpackungsmaschinen und zugehörige Ausrüstungen	8.9.2009		

ENO ⁽¹⁾	Referenz and Titel der Norm (und Referenzdokument)	Erste Veröffentlichung im Amtsblatt	Referenz der ersetzten Norm	Datum der Beendigung der Annahme der Konformitätsvermutung für die ersetzte Norm Anmerkung 1
CEN	EN 12921-4:2005+A1:2008 Maschinen zur Oberflächenreinigung und -vorbehandlung von industriellen Produkten mittels Flüssigkeiten oder Dampfphasen — Teil 4: Sicherheit von Maschinen, in denen halogenierte Lösemitel verwendet werden	8.9.2009		
CEN	EN 12957:2001+A1:2009 Werkzeugmaschinen — Sicherheit — Funkenerodiermaschinen	8.9.2009		
CEN	EN 12965:2003+A2:2009 Traktoren und Maschinen für die Land- und Forstwirtschaft — Gelenkwellen und ihre Schutzrichtungen — Sicherheit	Dies ist die erste Veröffentlichung		
CEN	EN 12978:2003+A1:2009 Türen und Tore — Schutzrichtungen für kraftbetätigte Türen und Tore — Anforderungen und Prüfverfahren	Dies ist die erste Veröffentlichung		
CEN	EN 12981:2005+A1:2009 Beschichtungsanlagen — Spritzkabinen für organische Pulverlacke — Sicherheitsanforderungen	8.9.2009		
CEN	EN 13001-1:2004+A1:2009 Krane — Konstruktion allgemein — Teil 1: Allgemeine Prinzipien und Anforderungen	8.9.2009		
CEN	EN 13001-2:2004+A3:2009 Kransicherheit — Konstruktion allgemein — Teil 2: Lasteinwirkungen	8.9.2009	EN 13001-2:2004+A2:2009 Anmerkung 2.1	28.12.2009
CEN	EN 13015:2001+A1:2008 Instandhaltung von Aufzügen und Fahrtreppen — Regeln für Instandhaltungsanweisungen	8.9.2009		
CEN	EN 13019:2001+A1:2008 Maschinen zur Straßenreinigung — Sicherheitsanforderungen	8.9.2009		
CEN	EN 13021:2003+A1:2008 Maschinen für den Winterdienst — Sicherheitsanforderungen	8.9.2009		
CEN	EN 13035-1:2008 Maschinen und Anlagen für die Herstellung, Be- und Verarbeitung von Flachglas — Sicherheitsanforderungen — Teil 1: Einrichtungen zum Lagern, Handhaben und Transportieren innerhalb des Werks	8.9.2009		
CEN	EN 13035-2:2008 Maschinen und Anlagen für die Herstellung, Be- und Verarbeitung von Flachglas — Sicherheitsanforderungen — Teil 2: Einrichtungen zum Lagern, Handhaben und Transportieren außerhalb des Werks	8.9.2009		
CEN	EN 13035-3:2003+A1:2009 Maschinen und Anlagen für die Herstellung, Be- und Verarbeitung von Flachglas — Sicherheitsanforderungen — Teil 3: Schneidmaschinen	Dies ist die erste Veröffentlichung		
CEN	EN 13042-1:2007+A1:2009 Maschinen und Anlagen für die Herstellung, Be- und Verarbeitung von Hohlglas — Sicherheitsanforderungen — Teil 1: Tropfenspeiser	Dies ist die erste Veröffentlichung		

BERICHTIGUNGEN

Berichtigung der Mitteilung der Kommission im Rahmen der Umsetzung der Richtlinie 2004/108/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Dezember 2004 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit und zur Aufhebung der Richtlinie 89/336/EWG*(Dieser Text annulliert und ersetzt den im Amtsblatt der Europäischen Union C 71 vom 19. März 2010, S. 1, veröffentlichten Text)*

(2010/C 102/05)

„Mitteilung der Kommission im Rahmen der Umsetzung der Richtlinie 2004/108/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 15. Dezember 2004 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit und zur Aufhebung der Richtlinie 89/336/EWG**(Text von Bedeutung für den EWR)***(Veröffentlichung der Titel und der Bezugsdaten der harmonisierten Normen im Sinne)*

ENO (!)	Referenz und Titel der Norm (und referenz dokument)	Referenz der ersetzen Norm	Datum der Beendigung der Annahme der Konformitäts- vermutung für die ersetzte Norm Anmerkung 1
CEN	EN 617:2001 Stetigförderer und Systeme — Sicherheits- und EMV-Anforderungen an Einrichtungen für die Lagerung von Schüttgütern in Silos, Bunkern, Vorratsbehältern und Trichtern		
CEN	EN 618:2002 Stetigförderer und Systeme — Sicherheits- und EMV- Anforderungen an mechanische Fördereinrichtungen für Schüttgut ausgenommen ortsfeste Gurtförder		
CEN	EN 619:2002 Stetigförderer und Systeme — Sicherheits- und EMV- Anforderungen an mechanische Fördereinrichtungen für Stückgut		
CEN	EN 620:2002 Stetigförderer und Systeme — Sicherheits- und EMV- Anforderungen für ortsfeste Gurtförderer für Schüttgut		
CEN	EN 1155:1997 Schlösser und Baubeschläge — Elektrisch betriebene Feststellvorrichtungen für Drehflügeltüren — Anforderungen und Prüfverfahren		
CEN	EN 12015:2004 Elektromagnetische Verträglichkeit — Produktfamilien-Norm für Aufzüge, Fahr- treppen und Fahrsteige — Störaussendung	EN 12015:1998 Anmerkung 2.1	Datum abgelaufen (30.6.2006)
CEN	EN 12016:2004+A1:2008 Elektromagnetische Verträglichkeit — Produktfamilien-Norm für Aufzüge, Fahr- treppen und Fahrsteige — Störfestigkeit	EN 12016:2004 Anmerkung 2.1	Datum abgelaufen (28.12.2009)
CEN	EN 12895:2000 Flurförderzeuge — Elektromagnetische Verträglichkeit		
CEN	EN 13241-1:2003 Tore — Produktnorm — Teil 1: Produkte ohne Feuer- und Rauchschatzeigen- schaften		
CEN	EN 13309:2000 Baumaschinen — Elektromagnetische Verträglichkeit von Maschinen mit inter- nem elektrischen Bordnetz		